



Gmina
Janowice Wielkie
wpisana w przyrodę

Informator Janowicki

nr 4/2013 (12) październik 2013 wydawnictwo bezpłatne

ISSN 2083-3040

Nowy Proboszcz Janowic Wielkich



Od 21 lipca 2013 roku Janowice Wielkie mają nowego proboszcza którym został ks. Piotr Suska. Tego to dnia w parafii pw. Chrystusa Króla miało miejsce uroczyste

wprowadzenie na urząd proboszcza któremu przewodniczył ks. Krzysztof Kowalczyk, dziekan dekanatu Jelenia Góra Wschód. Odczytany został dekret mianowania na proboszcza nadany przez Biskupa Diecezji Legnickiej, Stefana Cichego, odbyło się uroczyste powitanie przez parafian oraz oficjalne przekazanie kluczy do świątyni.

Ks. Piotr Suska pochodzi ze Świebodzic, ukończył Liceum Ogólnokształcące im. Marii Konopnickiej w Świebodzicach, jesienią 1995 wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego w Legnicy. W 2000 roku przyjął święcenia diakonatu, a 26 maja 2001 roku z rąk Ks. Biskupa Tadeusza Rybaka otrzymał Święcenia Kapłańskie w Katedrze Legnickiej. Studia zostały uwieńczone uzyskaniem tytułu Magistra Teologii. W 2009 rozpoczął studia doktoranckie na Papieskim Wydziale Teologicznym we Wrocławiu, gdzie w 2011 r. otrzymał tytuł: Licencjat z Teologii (w zakresie historia Kościoła). Po zakończeniu studiów doktorskich i zdaniu egzaminów czeka Go obrona pracy doktorskiej.

Jako neoprezbiter rozpoczął pracę w parafii Matki Bożej Miłosierdzia w Jeleniej Górze – Cieplicach. Był też nauczycielem w Zespole Szkół Rzemiosł Artystycznych w Jeleniej Górze. Po 3 latach skierowany został do pracy w Leśnej do parafii Chrystusa Króla, gdzie uczył w Gimnazjum i Młodzieżowym Ośrodku Socjoterapii. Po 5 latach został skierowany do Parafii Wniebowzięcia NMP we Lwówku Śląskim (4 lata) gdzie podjął pracę jako katecheta w Zespole Szkół Ekonomiczno – Technicznych w Rakowicach Wielkich.

Dnia 1 lipca 2013 r. został ustanowiony proboszczem parafii pw. Chrystusa Króla w Janowicach Wielkich.

(red)

Zakończony remont w Gminnym Zespole Szkół

Zakończył się remont prowadzony ostatnimi czasy w Gminnym Zespole Szkół w Janowicach Wielkich. Jednym z najbardziej widocznych jego etapów było wyremontowanie elewacji frontowej budynku gimnazjum, jednak prace objęły również naprawę murów oporowych znajdujących się na terenie szkoły, ułożenie nowych chodników oraz demontaż starych krawężników co poprawi nie tylko bezpieczeństwo uczniów, ale również estetykę terenu GZS. Wykonano naprawę gzymsów wraz z wymianą rynien i obróbkę blacharskich, przebudowano parking przed szkołą poprzez ułożenie nowej nawierzchni, demontaż starego hydrantu i zastąpienie go nowym, podziemnym a także malowanie barierek ostrzegawczych. Wyremontowane zostały również schody wejściowe od ulicy Partyzantów, zamontowano na nich nowe balustrady. Aby zapobiec w przyszłości kolejnym zalaniom budynku szkoły, a zwłaszcza kotłowni, zniwelowany został teren tak aby spadek gruntu miał miejsce w kierunku Bobru a nie mienia szkoły. Zostały również ułożone korytka odwadniające przy hali gimnastycznej.

To jednak nie koniec prac jakie były prowadzone w tym roku w GZS. Jedną z najważniejszych inwestycji przeprowadzoną przez gminę była wymiana starej, drogiej w użytkowaniu kotłowni na olej opałowy i zamontowanie w jej miejscu ekologicznej oraz



bardziej ekonomicznej na pellet. Koszt całej instalacji to ponad 1 mln złotych z czego 50% dofinansował Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Druga połowa kosztów została pokryta z preferencyjnego kredytu udzielonego przez WFOŚiGW gminie, który splanowany zostanie z oszczędności w kosztach ogrzewania szkoły po zmianie paliwa, które mogą wynieść nawet 50% dotychczasowych nakładów.

Kolejnym krokiem do polepszenia stanu infrastruktury w Gminnym Ze-



spole Szkół było złożenie przez szkołę wniosku do Lokalnej Grupy Działania „Partnerstwo Ducha Gór” o dofinansowanie rozbudowy placu zabaw o kolejne urządzenia rekreacyjne. Wniosek został wysoko oceniony przez LGD i wybrany do dofinansowania. Obecnie oczekiwana jest decyzja Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu o przyznaniu środków.

Wszystkie te inwestycje sprawiają, iż znacznie podnosi się komfort nauki oraz pracy, a sam budynek znaczenie zyskuje na funkcjonalności.

(MC)



Nowy plac zabaw w Komarnie



Nowy plac zabaw powstał na terenie boiska soleckiego w Komarnie. Inwestycja zaplanowana w funduszu sołecim wsi uzyskała 50% dofinansowanie ze strony Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Było to możliwe dzięki uczestnictwu wsi w programie „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” prowadzonym przez UMWD. Koszt wykonania placu zabaw zamknie się w kwocie 26 285,10 zł. Dzięki pozyskanym środkom plac zabaw zyska ogrodzenie, które zwiększać będzie bezpieczeństwo korzystających z niego dzieci. Na chwilę obecną na

palcu znalazły się cztery urządzenia: zestaw zabawowy z drabinką i mostkiem oraz zjeżdżalnią, huśtawka podwójna, huśtawka wagowa oraz bujak. Przewidziana została również ławka. To na pewno nie koniec inwestycji w tym miejscu. Podczas wykonywania projektu do ogrodzenia przewidziany został dużo większy obszar niż wynika to z bieżących potrzeb urządzeń oraz ich ilości, tak aby w kolejnych latach możliwe było dostawianie kolejnych zabawek.

(MC)

Nowa odsłona słynnego drogowaskazu

Zapewne większość mieszkańców gminy zna stary, drogowaskaz stojący na skrzyżowaniu ulicy Kolejowej i 1-go Maja w Janowicach Wielkich, pochodzący jeszcze z czasów przedwojennych a ostatnimi laty mocno uszkodzony. Przedstawiał on dwie postaci: podróżnego z walizką spieszącego się na pociąg, tym samym wskazującego drogę do stacji kolejowej, oraz browarnika pchającego beczkę, który wskazywał drogę do Miedzianki. Takie drogowaskazy były kiedyś niezwykle popularne w Sudetach. Do dnia dzisiejszego zachował się niestety tylko jeden, w dodatku mocno uszkodzony, w Janowicach Wielkich.

Dzięki pracy oraz ofiarności pana Jana Czyżyka, miejscowego rzeźbiarza oraz artysty, który wykonał replikę drogowaskazu, możliwe jest odświeżenie pięknej historii i tradycji jaką było stawianie tego typu znaków.

W lipcu br. stary znak został starannie zdemontowany (miejscem gdzie zostanie umieszczony będzie budynek Gminnej Informacji Turystycznej - Wieży Widokowej w Radomierzu, tak aby każdy odwiedzający gminę mógł podziwiać kawałek jej historii), nato-



miast w jego miejscu ustawiono replikę wykonaną przez Jana Czyżyka. Wraz ze znakiem wymieniono również tablicę ogłoszeń która się pod nim znajdowała, oraz pozostałe tablice ogłoszeniowe na terenie Janowic Wielkich.

Jesteśmy przekonani, że nowy znak, podobnie jak poprzedni, będzie przez pokolenia służył mieszkańcom gminy oraz turystom.

(MC)

Turniej o puchar Wójta, Pastora i Sołtysa rozegrany!



W dniu 21 września na terenie kompleksu sportowego „ORLIK” w Janowicach Wielkich odbyła się kolejna już edycja Gminnego Turnieju o Puchar Wójta, Pastora i Sołtysa, który jak co roku zgromadził licznych mieszkańców. Dopisała w tym roku również frekwencja w postaci drużyn, które zdecydowały się wziąć udział w rywalizacji. W turnieju w piłkę nożną udział wzięło 8 zespołów, 1 miejsce

zajęła drużyna OSP Janowice Wielkie, 2 miejsce drużyna ze Starych Janowic a 3 miejsce Siła Radomierz. W turnieju w piłkę siatkową, który ze względu na niezbyt sprzyjające warunki atmosferyczne został rozegrany w hali sportowej przy Gminnym Zespole Szkół, udział wzięło 5 zespołów. 1 miejsce przypadło drużynie Czerwony Wiadomix, 2 miejsce zajęli Bolczowianie, 3 BetForm. Obecna na turnie-



ju publiczność miała również okazję spróbować smakolepków przygotowanych przez Panią Sołtys Zofię Dul wraz z Radą Solecą oraz Kościołem Zielonoświątkowym w Janowicach Wielkich.

Serdecznie gratulujemy wszystkim zwycięzcom, oraz dziękujemy uczestnikom.

Turniej zorganizowany został przez Kościół Zielonoświątkowy w Janowicach Wielkich, Sołtysa i Radę Solecą Wsi Janowice Wielkie oraz Wójta Gminy Janowice Wielkie. Więcej zdjęć z turnieju znaleźć można na stronie internetowej Urzędu Gminy Janowice Wielkie - www.janowicewielkie.eu.

(MC)

NEWSLETTER

Na stronie internetowej Urzędu Gminy (www.janowicewielkie.eu) funkcjonuje newsletter. Wystarczy zarejestrować się w nim podając adres e-mail. Za pomocą newslettera wysyłane są ostrzeżenia meteorologiczne, komunikaty, informacje o imprezach odbywających się na terenie gminy. Polecamy ten sposób komunikacji!



Z gabinetu Wójta

Droży Mieszkańcy

Dobiegło końca przepiękne, słoneczne lato i szybko zawitała do nas deszczowa i chłodna jesień. Na szczęście wszystkie wakacyjne zamierzenia remontowe na terenie naszej gminy o których informowaliśmy Państwa w poprzednim numerze naszego pisma przebiegały bez większych zakłóceń i zgodnie z planem.

W dniu kiedy piszę do Państwa te słowa zakończony jest remont odwodnienia i gospodarki wodami opadowymi na terenie szkoły. Z uwagi na przerwę urlopową u producenta kotłów nieznacznie opóźni się zakończenie remontu kotłowni w szkole, jednak ogrzewanie już zostało uruchomione a pozostałe prace wykończeniowe i porządkowe nie powinny zakłócić dostaw ciepła.

Po wielu latach oczekiwania, przepięknymi drogami mogą się już cieszyć mieszkańcy ulic Pionierskiej i Demokratów wraz z łącznikami w Janowicach Wielkich. To bardzo istotne dla wielu z nas przedsięwzięcie zostało już ukończone. Do połowy października potrwa jeszcze odbudowa drogi w górnym Radomierzu. Dolny Radomierz posiada już nową nawierzchnię asfaltową i trwają prace wykończeniowe oraz czynności odbioru robót.

Do końca listopada ma czas firma wykonująca naprawy i odbudowę na drodze powiatowej w Komarnie. Zniszczony przez powódź asfalt zostanie naprawiony, rowy wzdłuż drogi oczyszczone, wybudowane korytka oraz bariery ochronne. Gorąco wierzę że z wykonanych w tym roku prac i remontów będziemy mogli się cieszyć przez długie lata.

W oparciu o oszczędności po przetargach na drogi gminne wystąpiłem do Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji o zgodę na przeznaczenie pozostałych blisko dwóch milionów złotych na dalszą odbudowę i remonty w naszej gminie. Taką zgodę otrzymaliśmy pod koniec lipca. Na zlecenie Urzędu Gminy wykonane zostały projekty odbudowy murów oporowych wzdłuż rzeki Bóbr, przy ulicach Partyzantów i Chłopskiej w Janowicach Wielkich, oraz odcinek na drodze między Janowicami i Trzczańskiem. Ogłaszamy przetargi i liczymy, iż zgłoszą się wykonawcy którzy zaprojektowane prace wykonają jeszcze w tym roku tak, aby wykorzystać całą pozyskaną dotację. Odbudowa murów oporowych wzdłuż ulic Partyzantów i Chłopskiej jest niezwykle istotna nie tylko z uwagi na bezpieczeństwo mieszkańców. Jest to również pierwszy, bezwzględnie konieczny krok, przed inwestycjami związanymi z kanalizacją i odbudową dróg w tej części Janowic.

W okresie wakacyjnym pracownicy

Urzędu Gminy w budowali w naszej drodze 20 ton masy asfaltowej starając się załatać największe z dziur. Pozostałe dziesięć ton wykorzystamy podczas sprzyjających pogodowo dni jesiennych. W naszych miejscowościach pojawiły się realizowane z funduszy sołeckich wiaty przystankowe (Radomierz, Miedzianka), tablice ogłoszeniowe (Janowice Wielkie), tabliczki kierunkowe z numerami posesji (Mniszków), ławeczki dla mieszkańców i turystów (Trzczańsko) oraz plac zabaw (Komarno). Działania związane ze stopniową poprawą wizerunku naszych miejscowości będziemy kontynuować do końca bieżącego roku i w latach kolejnych. W ramach zebrań sołeckich zostały rozdysponowane fundusze sołeckie na rok 2014. Uprzejmie dziękuję wszystkim sołtysom za zaproszenie mnie na zebrania wiejskie. Wszystkim uczestnikom wdzięczny jestem za wymianę spostrzeżeń, wspólne omawianie problemów, wysłuchanie informacji i odpowiedzi, których mogłem udzielić na zadawane przez Was pytania.

Licząc że kolejne wydanie Informatora Janowickiego będzie miłą i ciekawą lekturą,

Pozostaję z poważaniem

Kamil Kowalski
Wójt Gminy Janowice Wielkie

Komunikat TVP



1 września 2013 roku Telewizja Polska uruchomiła dwa nowe programy: TVP Regionalną, tworzoną przez 16 ośrodków regionalnych TVP oraz pełnowymiarowy program informacyjny TVP INFO. Oba kanały dostępne są w naziemnej telewizji cyfrowej oraz we wszystkich sieciach kablowych.

Jeżeli masz problem z odbiorem TVP Wrocław lub TVP INFO konieczne ponownie wyszukaj kanały w swoim telewizorze lub dekoderze. Jeżeli nie przyniesie to efektu – skontaktuj się z dostawcą sygnału i zapytaj o nowe kanały Telewizji Polskiej.

TVP Wrocław to 18 godzin emisji dziennie, sprawdzone tytuły, nowe propozycje oraz – jak zawsze – najświeższe informacje z regionu.

Czekamy na Ciebie w naziemnej telewizji cyfrowej, w sieciach kablowych oraz w Internecie – na komputerach i urządzeniach mobilnych z aplikacją TVP Stream!

Więcej informacji znaleźć można na stronie www.wroclaw.tvp.pl lub pod specjalnym numerem Telewizji Wrocław: (71) 36-84-501.

Zakończył się sezon turystyczny w Wieży Widokowej w Radomierzu.

Z końcem września zakończył się również sezon w Gminnej Informacji Turystycznej - Wieży Widokowej w Radomierzu. Od października do końca kwietnia Wieża czynna będzie jedynie dla grup zorganizowanych po wcześniejszym uzgodnieniu terminu odwiedzin. Od maja przyszłego roku znów wznowi działalność w pełnym zakresie godzin.

Dotychczasowa działalność Wieży okazała się sporym sukcesem, w pierwszym sezonie odwiedziło ją prawie 3000 gości z różnych części Polski. Najliczniejszy pod względem frekwencji był miesiąc sierpień kiedy to obiekt odwiedziły 774 osoby, tuż za nim jest maj kiedy to gościliśmy 723 osoby. Niestety, zgodnie z przewidywaniami najłagodniejszy frekwencyjnie był wrzesień kiedy na wieży pojawiło się tylko 89 gości, co potwierdza zasadność decyzji o zawieszeniu działalności Wieży na okres zimowy.

Widoczna jest również bardzo duża zależność pomiędzy pogodą a frekwencją.

W ładne, słoneczne dni była ona zdecydowanie wyższa niż w dni pochmurne bądź deszczowe, jest to jednak uwarunkowane specyfiką obiektu, którego największym walorem jest widok, gdy tego zabraknie, spada jego atrakcyjność.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się również wystawa Mariana Bochny „Skalny Świat Rudaw Janowickich” którą autor wypożyczył Informacji Turystycznej. Piękne zdjęcia układające się w opowieść na temat przyrody Rudaw Janowickich wzbudziły podziw i uznanie u wszystkich odwiedzających Wieżę.

Do ponownych odwiedzin zapraszamy już pod koniec kwietnia 2014 roku, wtedy również w Wieży zostanie udostępniona nowa wystawa, również nawiązująca do terenu gminy.

(MC)



Grupa Odnowy Wsi rozpoczyna realizację pierwszych projektów!

Mapka Janowic Wielkich, kalendarz promujący wieś, oraz witacz wykonane zostaną dzięki wsparciu finansowemu w wysokości 4760,00 zł które Grupa Odnowy Wsi Janowice Wielkie uzyskała z budżetu Województwa Dolnośląskiego, resztę w wysokości 530,00 zł dołożyła nasza gmina. Pozyskanie pieniędzy możliwe było dzięki uczestnictwu sołectwa w Regionalnym Programie Odnowy Wsi Dolnośląskiej i udziałowi w konkursie „Przedsięwzięcia promujące ideę odnowy wsi”. Pomysł Janowic Wielkich znalazł się w gronie miejscowości, które otrzymały dotację. Członkowie Grupy Odnowy Wsi (Wiesława Schmitz, Anita Pawłowicz, Krystyna Pisarska, Alicja Kozak, Natalia Piętka, Zita Brejwo, Robert Gapiński, Paweł Pawłowicz, Marcin Krzak), przystąpili już do realizacji projektu. Witacz nawiązywać będzie swoim wyglądem do charakteru

wsi. Na drewnianej kłodzie wyrzeźbiony zostanie Zamek Bolczów oraz liście Jarząbka Szedzkiego, w których znajdują się płaskorzeźby janowickich atrakcji. Podstawę kłody stanowić będzie kamienna konstrukcja przypominająca studnię na Zamku Bolczów. Na mapce Janowic zaznaczone i opisane zostaną najważniejsze miejsca we wsi, kalendarz promować będzie miejscowość poprzez fotografie. Planowany termin zakończenia projektu przypada na koniec listopada b.r.

(AK)



Raz na ludowo, czyli doroczny piknik rodzinny w GZS

Już po raz siódmy bawiliśmy się na Pikniku Rodzinnym, tym razem pod hasłem „Raz na ludowo”. W klimat pikniku wprowadził nas występ uczniów z klasy II gimnazjum, którzy zaprezentowali współczesną wieś. Górowały klimaty folklorystyczne, które można było zauważyć na każdym kroku, dekoracja, muzyka, stroje, zaproszeni goście, oraz oczywiście prowadzący dyrektor Mirosław i dwie kumy Marzena i Asia. Uczestnicy Pikniku mogli pospiewać wraz z janowickimi, zespołami ludowymi: Różanka, Bolczowianie i Rudawianie oraz z gościnnie występującym zespołem z Litwy,

który przypominał nam znany taniec belgijski. Nasi uczniowie również przygotowali piosenki z elementami folkloru oraz stroje, które mogliśmy podziwiać na scenie. Wzięli udział w konkursach: malowanie na szkle, dekorowanie drewnianej łyżki, na najciekawszy wianek, natomiast uczestnicy wykazali się w konkursach sprawnościowych: rzut gumowcem, slalom taczka, rzut kolbą kukurydzy do celu, ubijanie masła (wywołało dużo emocji) i piany z białek oraz w quizie na temat wiedzy o piknikach.

Stały punktem jest stoisko z domowym jadem. Jak zwykle największym

powodzeniem cieszyły się frytki, bigos, smalec, domowe wypieki (upieczone przez rodziców i dziadków) oraz nowość w tym roku, zapiekanki i grillowane oscypki.

Główny sponsor PZU zapewnił naszym dzieciom bezpłatne korzystanie z dmuchanych zjeżdżalni i zamków, trampoliny, ścianki wspinaczkowej obsługiwanej przez ratowników Grupy Karkonoskiej GOPR. Dzięki uprzejmości pana Janka Jabłońskiego mogliśmy przejechać się na koniu, a dzięki panu Michałowi Poleszko na harleju.

Z krwi i kości góral Bogusicek zabrał gości góralską gwarą i dowcipem.

Dziękujemy wszystkim sponsorom, którzy przyczynili się do organizacji VII Pikniku Rodzinnego: PZU, Piekarnia A. i K. Szpecht, Restauracja Przycup w dolinie Państwa K. i A. Trafas, Państwo M. i B. Cieślakowie, Pani A. Brodziak, miejscowym twórcom ludowym – Państwo Hanusowie, Pan A. Paniczak, rodzicom oraz nauczycielom i pracownikom szkoły.

Zapraszamy za rok.

Więcej zdjęć można obejrzeć na stronie internetowej Urzędu Gminy Janowice Wielkie - www.janowicewielkie.eu

(GZS)



Kilka ważnych informacji dotyczących gospodarki odpadami

Poniżej przedstawiamy kilka istotnych informacji dotyczących gospodarki odpadami oraz postępowania ze śmieciami tak aby zbiórka odpadów nastąpiła jak najmniej z trudności i problemów.

⇒ Od dnia 01.10.2013r. Firma Simeko rozdawała będzie mieszkańcom worki do selektywnej zbiórki odpadów, na których umieszczone będą kody kreskowe. Na każdym kodzie będzie adres nieruchomości. Należy zwrócić uwagę na adres w celu uniknięcia pomyłki. Również na pojemnikach do selektywnej zbiórki pracownicy Simeko umieszczają kody kreskowe.

⇒ Przypominamy, że worki i pojemniki wystawione być powinny do granicy nieruchomości przy drodze umożliwiającej dojazd śmieciarki.

Pracownicy Simeko nie mogą wchodzić na prywatne posesje, jako że mają podpisaną umowę z gminą Janowice Wielkie, a nie z osobami prywatnymi. Wywóz odpadów rozpoczyna się w godzinach porannych, a więc w celu uniknięcia braku odbioru najlepiej wystawić worek lub pojemnik w wieczór poprzedzający dzień odbioru.

⇒ Dnia 19.10.2013 r. (sobota) na terenie gminy Janowice Wielkie przeprowadzona zostanie zbiórka odpadów wielkogabarytowych oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Mieszkańcy będą mogli wystawić do granicy nieruchomości takie przedmioty jak:

- meble domowe (stoły, szafy, wersalki, sofy, fotele)
- elementy wyposażenia mieszkań (dywany, wykładziny, materace,

kołdry, pierzyny, poduszki, torby podróżne, walizki, lampy i żyrandole bez żarówek, obudowy sprzętu elektronicznego itp.)

- armatura sanitarna (umywalki, muszle toaletowe, spłuczki, sedesy)
- ramy okienne
- meble ogrodowe (drewniane i z tworzyw sztucznych)
- sprzęt sportowy (sanki, narty, rowery, sprzęt do ćwiczeń)
- wózki i chodziki dziecięce
- zabawki dużych rozmiarów
- duże odpady plastikowe (skrzynie, czyste wiaderka, doniczki)
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny

Podczas zbiórki nie będą odbierane takie odpady jak:

- farby, lakiery, kleje, oleje, smary, środki ochrony roślin itp. oraz opakowania po tych odpadach

- odpady ogrodowe (gałęzie, liście, trawa, itp.),
- odpady budowlane (deski drewniane, belki, panele, drzwi, grzejniki, płytki, rury, rolety, itp.),
- odpady remontowe (gruz budowlany, wata szklana, itp.),
- części samochodowe (zderzaki, lustro samochodowe, kołpaki, itp.),
- zużyte opony oraz inne odpady komunalne.

(LG)

Masz pytanie?

Zadzwoń: 75 75 15 124, 185, 285
napiś: eko@janowicewielkie.eu

Zapraszamy również osobiście do Urzędu Gminy.

Informator Janowicki. Kwartalnik Gminy Janowice Wielkie
Wydawca: Urząd Gminy Janowice Wielkie, ul. Kolejowa 2, 58-520 Janowice Wielkie
tel. / fax. 75 75 15 124; 75 75 15 185; 75 75 15 285

Adres redakcji : ul. Kolejowa 2, 58-520 Janowice Wielkie
tel. / fax. 75 75 15 124; 75 75 15 185; 75 75 15 285, wew. 108
promocja@janowicewielkie.eu

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor naczelny: Mateusz Caban
Druk: Polskapresse
Odział Poligrafia
Drukarnia Wrocław
ul. Kolejowa 7
55-075 Bielany Wrocławskie
Nakład: 1400 egzemplarzy

